URSCHRIFT - ORIGINALE Nr. - n. **417/GA**

Bezirksgemeinschaft **Pustertal**
Comunità Comprensoriale **Valle Pusteria**
Comunité Comprensoriala **Val de Puster**

Autonome Provinz Bozen – Südtirol Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Beschlussniederschrift des Bezirksausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comprensoriale

Sitzung vom - Seduta del
10.11.2026

Uhr – ore
17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni i membri di questa Giunta Comprensoriale sono stati convocati per oggi nella solita sala riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Enthaltungspflicht (Art. 14 E.T.G.O.) obbligo d'astensione (art. 14 T.U.O.C.)
Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA	Präsident/Presidente			
COSTABIEI Giorgio	Vize-Präsident/Vicepresidente			
GRIESSMAIR Roland	Referent/Assessore			
MITTERMAIR Friedrich	Referent/Assessore			
PIZZOLLI Maria Pia	Referentin/Assessora			
PLANKENSTEINER Maria	Referentin/Assessora			
SCHÖLLBERGER Margherita	Referentin/Assessora			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il segretario generale

PREINDL Christof

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Bezirksausschuss behandelt folgenden

G E G E N S T A N D :

Winkler Manuela, Sozialbetreuerin (V. Funktionsebene) in der Stammrolle: Ernennung als Leiterin der Organisationseinheiten „3.3.6.1 Dienst zur Arbeitsbeschäftigung La Spona Wengen" und „3.3.6.2 Sozialpädagogische Tagesstätte La Spona Wengen" vom 01.01.2027 bis 31.12.2028.

La Giunta Comprensoriale tratta il seguente

O G G E T T O :

Winkler Manuela, operatrice socio-assistenziale (V qualifica funzionale) di ruolo: nomina quale responsabile delle unità organizzative „3.3.6.1 Servizio di occupazione lavorativa La Spona La Valle" e „3.3.6.2 Centro diurno socio-pedagogico La Spona La Valle" dal 01/01/2027 al 31/12/2028.

Gegenstand:

Winkler Manuela, Sozialbetreuerin (V. Funktionsebene) in der Stammrolle: Ernennung als Leiterin der Organisationseinheiten „3.3.6.1 Dienst zur Arbeitsbeschäftigung La Spona Wengen" und „3.3.6.2 Sozialpädagogische Tagesstätte La Spona Wengen" vom 01.01.2027 bis 31.12.2028.

Oggetto:

Winkler Manuela, operatrice socio-assistenziale (V qualifica funzionale) di ruolo: nomina quale responsabile delle unità organizzative „3.3.6.1 Servizio di occupazione lavorativa La Spona La Valle" e „3.3.6.2 Centro diurno socio-pedagogico La Spona La Valle" dal 01/01/2027 al 31/12/2028.

DER BEZIRKSAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass im Organigramm bzw. der Organisationsstruktur der Bezirksgemeinschaft Pustertal, genehmigt mit Beschluss des Bezirksrates Nr. 20/BR vom 28.07.2026, unter dem Amt „3.3 Strukturen" und unter dem Dienstbereich „3.3.6 Sozialzentrum La Spona Wengen" die Organisationseinheiten „3.3.6.1 Dienst zur Arbeitsbeschäftigung La Spona Wengen" und „3.3.6.2 Sozialpädagogische Tagesstätte La Spona Wengen" vorgesehen ist;

Nach Einsicht in die entsprechenden Zuständigkeiten;

Dass gemäß Art. 57 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, in geltender Fassung, den Bediensteten, welchen die Verantwortung über eine Organisationseinheit bzw. Struktur übertragen wird, für die damit verbundenen Aufgaben eine Zulage von mindestens 10% und höchstens 15% des Grundgehaltes der jeweiligen Funktionsebene in der unteren Besoldungsstufe zuerkannt werden kann, falls die Organisationseinheit bis zu 2 Mitarbeiter umfasst bzw. von 10 % bis zu 25%, falls die Organisationseinheit mehr als 2 Mitarbeiter umfasst. Im Bereich der Sozialdienste kann die Zulage bis zu einem Höchstausmaß von 45% erhöht werden.

Voraussetzungen:

- die Bediensteten müssen mindestens in der 5. Funktionsebene eingestuft sein;
- die Organisationseinheit darf nicht als einzige der direkt übergeordneten Führungsstruktur unterstellt sein;

Dass der Direktor der Sozialdienste der Bezirksgemeinschaft Pustertal, Herr Psenner Patrick, mit Schreiben vom 19.08.2026 Frau Winkler Manuela, Sozialbetreuerin in der V. Funktionsebene, als Leiterin der Organisationseinheiten „3.3.6.1 Dienst zur Arbeitsbeschäftigung La Spona Wengen" und „3.3.6.2 Sozialpädagogische Tagesstätte La Spona Wengen" mit Wirkung ab 01.01.2027 bis 31.12.2028 – auf alle Fälle aber nur solange die übertragenen Aufgaben effektiv ausgeübt werden - sowie die Festlegung der entsprechenden Zulage im Ausmaß von 31% des monatlichen Grundgehaltes in der unteren Besoldungsstufe der V. Funktionsebene und eine Koordinierungszulage im Ausmaß von 10% der unteren Besoldungsstufe der V. Funktionsebene vorschlägt;

Für gerechtfertigt erachtet, Frau Winkler Manuela als Leiterin der Organisationseinheiten „3.3.6.1 Dienst zur Arbeitsbeschäftigung La Spona Wengen" und „3.3.6.2 Sozialpädagogische Tagesstätte La Spona Wengen" mit Wirkung ab 01.01.2027 bis

LA GIUNTA COMPRENSORIALE

Premesso che l'organigramma rispettivamente la struttura organizzativa della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria, approvata con deliberazione del Consiglio comprensoriale n. 20/BR del 28/07/2026 prevede presso l'ufficio "3.3 Strutture" e presso il servizio "3.3.6 Centro sociale La Spona La Valle" le unità organizzative „3.3.6.1 Servizio di occupazione lavorativa La Spona La Valle" e „3.3.6.2 Centro diurno socio-pedagogico La Spona La Valle";

viste le relative competenze;

constatato che ai sensi dell'art. 57 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015, in forma vigore, ai dipendenti, ai quali viene attribuita la responsabilità per un`unità organizzativa rispettivamente struttura, può essere riconosciuta per le funzioni connesse un'indennità nella misura minima del 10% e massima del 15% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della qualifica di appartenenza, qualora l'unità organizzativa è composta da non più di due collaboratori rispettivamente nella misura dal 10% al 25%, qualora l'unità organizzativa è composta da più di due collaboratori. Nel settore sociale l'indennità può essere aumentata sino ad un massimo del 45%.

condizioni:

- i dipendenti devono essere inquadrati almeno nella quinta qualifica funzionale;
- l'unità organizzativa non deve essere sottoposta come unica alla struttura dirigenziale superiore;

che con lettera di data 19/08/2026 il direttore dei servizi sociali della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria, signor Psenner Patrick, propone la signora Winkler Manuela, operatrice socio-assistenziale della V qualifica funzionale, quale responsabile delle unità organizzative „3.3.6.1 Servizio di occupazione lavorativa La Spona La Valle" e „3.3.6.2 Centro diurno socio-pedagogico La Spona La Valle" con decorrenza dal 01/01/2027 al 31/12/2028 – in ogni caso solo fino a quando vengono effettivamente esercitate le funzioni connesse - nonché la determinazione della relativa indennità nella misura del 31% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della V qualifica funzionale ed un'indennità di coordinamento nella misura del 10% del livello retributivo inferiore della V qualifica funzionale;

ritenuto giustificato nominare rispettivamente confermare la signora Winkler Manuela quale responsabile delle unitá organizzative „3.3.6.1 Servizio di occupazione lavorativa La Spona La Valle" e „3.3.6.2 Centro diurno socio-pedagogico La Spona

zum 31.12.2028 zu ernennen bzw. zu bestätigen und die Zulage als Leiterin der Organisationseinheiten im Ausmaß von 31% der unteren Besoldungsstufe der V. Funktionsebene und eine Koordinierungszulage im Ausmaß von 10% der unteren Besoldungsstufe der V. Funktionsebene festzulegen und zu gewähren;

Festgehalten, dass mit Schreiben vom 07.05.2025 der Direktor der Sozialdienste der Bezirksgemeinschaft Pustertal mitgeteilt hat, dass Frau Manuela Winkler der zusätzliche Urlaub für psychophysische Erholung im Sinne des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 nicht zusteht;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden;

- POSITIVES, fachliches Gutachten, abgegeben am 06.11.2026 vom Dienstverantwortlichen, Christof Preindl
  digitaler Fingerabdruck – Hash
  hmD3rgMvqE1/
  tJ0vaV3WYo8ZMelAhJMIlQQME0MoR4w=
- POSITIVES, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 09.11.2026 von der Leiterin des Finanzdienstes, Martina Maurer
  digitaler Fingerabdruck – Hash
  KDEWXWUHMkn3iMIsBcw0e+t4Y9HPqYjTkIOH4rniHxU=

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

B E S C H L I E S S T

einstimmig in gesetzmäßiger Form, bei 7 Anwesenden und Abstimmenden

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen Frau Winkler Manuela, Sozialbetreuerin in der V. Funktionsebene, als Leiterin der Organisationseinheiten „3.3.6.1 Dienst zur Arbeitsbeschäftigung La Spona Wengen" und „3.3.6.2 Sozialpädagogische Tagesstätte La Spona Wengen" mit Wirkung ab 01.01.2027 bis 31.12.2028 – auf alle Fälle aber nur solange die übertragenen Aufgaben effektiv ausgeübt werden - zu ernennen bzw. bestätigen.
2. Im Sinne der Artikel 53 und 57 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, die Zulage als Leiterin der Organisationseinheit im Ausmaß von 31% der unteren Besoldungsstufe der V. Funktionsebene und eine Koordinierungszulage im Ausmaß von 10% der unteren Besoldungsstufe der V. Funktionsebene festzulegen und zu gewähren.
3. Festzuhalten, dass die oben genannten Zulagen für 12 Monate ausbezahlt werden.
4. Die Ausgabe der Kostenstelle 2650 "VW La Spona Pederoa", des laufenden Haushaltsvoranschlages anzulasten.

La Valle" con decorrenza dal 01/01/2027 fino al 31/12/2028 nonché di determinare e concedere la relativa indennità quale responsabile delle unità organizzative nella misura del 31% del livello retributivo inferiore della V qualifica funzionale ed un'indennità di coordinamento nella misura del 10% del livello retributivo inferiore della V qualifica funzionale;

constatato che con missiva di data 07/05/2025 il direttore dei servizi sociali della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria ha comunicato che alla signora Manuela Winkler non spetta ai sensi del Testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015 il congedo aggiuntivo per la rigenerazione psico-fisica;

visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare;

- parere tecnico POSITIVO espresso il 06.11.2026 dal responsabile del servizio Christof Preindl
  impronta digitale – hash
  hmD3rgMvqE1/
  tJ0vaV3WYo8ZMelAhJMIlQQME0MoR4w=
- parere contabile POSITIVO espresso il 09.11.2026 dalla responsabile del servizio finanziario Martina Maurer
  impronta digitale – hash
  KDEWXWUHMkn3iMIsBcw0e+t4Y9HPqYjTkIOH4rniHxU=

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

D E L I B E R A

ad unanimità di voti su 7 presenti e votanti

1. Di nominare rispettivamente confermare per i motivi di cui in premessa la signora Winkler Manuela, operatrice socio-assistenziale della V qualifica funzionale, quale responsabile delle unità organizzative „3.3.6.1 Servizio di occupazione lavorativa La Spona La Valle" e „3.3.6.2 Centro diurno socio-pedagogico La Spona La Valle" con decorrenza dal 01/01/2027 al 31/12/2028, in ogni caso solo fino a quando vengono effettivamente esercitate le funzioni connesse.
2. Di determinare e di concedere ai sensi degli articoli 53 e 57 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015, l'indennità quale responsabile di unità organizzativa nella misura del 31% del livello retributivo inferiore della V qualifica funzionale ed un'indennità di coordinamento nella misura del 10% del livello retributivo inferiore della V qualifica funzionale.
3. Di dare atto che le predette indennità vengono erogate per 12 mensilità.
4. Di imputare la spesa al centro di costo 2650 "Amm. La Spona Pederoa" del corrente bilancio di previsione.

5. Festzuhalten, dass mit Schreiben vom 07.05.2025 der Direktor der Sozialdienste der Bezirksgemeinschaft Pustertal mitgeteilt hat, dass Frau Manuela Winkler der zusätzliche Urlaub für psychophysische Erholung im Sinne des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 nicht zusteht.

6. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

5. Di dare atto che con missiva di data 07/05/2025 il direttore dei servizi sociali della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria ha comunicato che alla signora Manuela Winkler non spetta ai sensi del Testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015 il congedo aggiuntivo per la rigenerazione psico-fisica.

6. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

- - - - . . . - - - -

Gelesen, genehmigt und unterfertigt – Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE IL PRESIDENTE	DER GENERALSEKRETÄR IL SEGRETARIO GENERALE
Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA	**PREINDL Christof**

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

---

Jeder Bürger kann innerhalb der Veröffentlichungsdauer gegen die vorliegende Maßnahme Einspruch beim Bezirksausschuss einreichen. Innerhalb der gesetzlichen Fristen kann außerdem Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des regionalen Verwaltungsgerichtshofes für Trentino – Südtirol eingebracht werden.

Ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta Comprensoriale contro il presente provvedimento durante il periodo della pubblicazione. Inoltre può essere presentato ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale di giustizia amministrativa del Trentino – Alto Adige.